



" විශිෂ්ට රාජ්‍ය සේවාවක් සඳහා දැප කැපවෙමු "

ප්‍රධාන ලේකම් කාර්යාලය - බස්නාහිර පළාත
பிரதான செயலாளர் அலுவலகம் - மேல் மாகாணம்
OFFICE OF THE CHIEF SECRETARY - WESTERN PROVINCE



41



204, ඩෙන්සිල් කොබ්බෑකඩුව මාවත, බත්තරමුල්ල.
 204, டென்சில் கொப்பேகடுவ மாவத்தை. பத்தரமுல்ல.
 204, Denzil Kobbekaduwa Mawatha, Battaramulla.



ISO/IEC: 17021
 QMS-001-01

ප්‍රධාන ලේකම් } දුරකථන / தொலைபேசி / Telephone : 011 - 2092599
 பிரதான செயலாளர் } ஸ்ரீலங்கை / பேசுநல் / Fax : 011 - 2092601
 Chief Secretary } ඊ-මේල් / மின்னஞ்சல் / E-mail - chiefsecretary@wpc.gov.lk } 011 - 2093000
 } பொதுத் தொலைபேசி / இலக்கம் / General Telephone }

මගේ අංකය / எனது இலக்கம் } CSWP/PTR/4-4/FI/1-11(A) } ඔබේ අංකය / Your No. }
 My No. } } Date } 2022.04.07

නියෝජ්‍ය ප්‍රධාන ලේකම් (සැලසුම්),
 ප්‍රධාන ලේකම් කාර්යාලය (බ.ප.)

ලේකම්,
 පළාත් මාර්ග අමාත්‍යාංශය,
 බස්නාහිර පළාත.

ලේකම්,
 පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය,
 බස්නාහිර පළාත.

පළාත් පාලන කොමසාරිස්,
 බස්නාහිර පළාත.

Seminar on Infrastructure Construction & Planning for Sri Lanka
from 16 June to 06 July 2022 (Online)

ඉහත පුහුණු වැඩසටහන සම්බන්ධයෙන් විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්ගේ අංක TA/CHI/B/06/22 හා 2022.03.28 දිනැති ලිපිය මගින් නාමයෝජනා අයදුම්පත් ඉදිරිපත් කරන ලෙස දන්වා ඇත. අදාළ ලිපියේ පිටපතක් මේ සමග අමුණා ඇති අතර, අදාළ අයදුම්පත්‍රය www.erd.gov.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත කර ගැනීමට හැකියාව ඇත.

02. ඒ අනුව, මෙම වැඩසටහන සඳහා සහභාගී වීමට අපේක්ෂිත වඩාත්ම සුදුසු නිලධාරීන්ගේ නාමයෝජනා අයදුම්පත් 2022.05.25 දිනට පෙර මා වෙත යොමු කිරීමට කටයුතු කරන ලෙස කාරුණිකව දන්වමි.

ඩබ්ලිව්.ටී.ඒ. මානෙල්,
 නියෝජ්‍ය ප්‍රධාන ලේකම් (පිරිස් හා පුහුණු)
 ප්‍රධාන ලේකම් වෙනුවට,
 බස්නාහිර පළාත.

නියෝජ්‍ය ප්‍රධාන ලේකම් யதவ செயலாளர் (பொருளாளர்) Deputy Chief Secretary	පාලන நிர்வாகம் Administration	පිරිස් හා පුහුණු ஆளணி மற்றும் பயிற்சி Personnel & Training	සුද්ධ நிதி Finance	පරමුණු திட்டமிடல் Planning	ඓංජනේරු உயற்பாடுகள் Engineering	ප්‍රධාන අභ්‍යන්තර පරීක්ෂක பிரதான உள்நகல் கணக்காய்வாளர் Chief Internal Auditor	
	Tel : 0112092606 Fax : 0112092609 dcsadmin@cs.wpc.gov.lk	Tel : 0112092631 Fax : 0112092647 dcspt@cs.wpc.gov.lk	Tel : 0112092640 Fax : 0112092636 dcsfinance@cs.wpc.gov.lk	Tel : 0112092532 Fax : 0112092533 dsplan@cs.wpc.gov.lk	Tel : 0112092501 Fax : 0112092505 dcs@eng.wpc.gov.lk	Tel : 0112092628 Fax : 0112092625 cia@cs.wpc.gov.lk	



විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව
வெளிநாட்டுவளங்கள்திணைக்களம்
Department of External Resources



මුදල් අමාත්‍යාංශය
මහලේකම් කාර්යාලය (3වැනි මහල), නැ.පෙ. 277, කොළඹ 00100, ශ්‍රී ලංකාව

நிதி அமைச்சு
செயலகம் (3ஆம் மாடி), த பெ இல 277, கொழும்பு 00100, இலங்கை

Ministry of Finance
The Secretariat (3rd Floor), P.O. Box 277, Colombo 00100, Sri Lanka

Web Site: www.erd.gov.lk

e-mail: info@erd.gov.lk

මගේ අංකය
எனது இல
My No

TA/CHI/B/06/22

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No



දිනය
திகதி
Date

28 March 2022

Secretaries / All Ministries
Secretaries / All State Ministries

Attn: Officer In-Charge of
Foreign Trainings

Dear Sir \ Madam

**Seminar on Infrastructure Construction & Planning for Sri Lanka
from 16 June to 06 July 2022 (Online)**

We are writing with reference to the letter dated 28 March 2022 sent by the Embassy of the People's Republic of China in Sri Lanka on the above.


Accordingly, the Government of the People's Republic of China has invited nominations from the eligible government officials for the above online programme. The course details in this regard are enclosed.

We would highly appreciate, if you could instruct the relevant officials to circulate this programme among the Departments/Divisions/Institutes under your purview, and submit nominations to the Department of External Resources (ERD) with the following documents **on or before 27 May 2022**.

- (i) Nomination letter (from the relevant ministry)
- (ii) Application Form (can be downloaded from the ERD website: www.erd.gov.lk)
- (iii) ERD Form (can be downloaded from the ERD website: www.erd.gov.lk)

Your early response in this regard is highly appreciated.

Yours faithfully


Udeni Udugahapattuwa
Additional Director General
for Director General

Copies to: Chief Secretaries All Provincial Councils

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්
பணிப்பாளர் நாயகம்
Director General

94-11-2484693

කාර්යාලය
அலுவலகம்
Office

94-11-2484500
94-11-2484600

ෆැක්ස් අංකය
தொலைபேசி
Fax

94-11-2447633
94-11-2387153
94-11-2434876

**Seminar on Infrastructure Construction and Planning
for Sri Lanka
Project Introduction**

Name	Seminar on Infrastructure Construction and Planning for Sri Lanka		
Organizer	International Cooperation Center, National Development and Reform Commission		
Date	June 16 th to July 6 th , 2022	Language	English
Invited Countries	Sri Lanka	Number of Participants	25
Target	We will share experience and difficulties encountered in the field of infrastructure construction and planning with Sri Lanka, draw a new development blueprint for Sri Lanka, and promote pragmatic cooperation between the two countries in infrastructure construction and planning.		
Participants admissibles	Professional Experiences	---Majors: practitioners related to infrastructure planning and construction ---Working field: Infrastructure planning and construction related positions ---Level, academic degree or other relevant qualification requirements: government officials, experts and scholars, business managers in related fields ---Working years in related fields: unlimited ---Other requirement: NA	
	Age	Not exceed the legal retirement age in Sri Lanka.	
	Physical health conditions	In good health and able to participate in online training on time	
	Language capability	English listening, speaking, reading and writing skills meet the teaching requirements	
	Other requirements	NA	
	<p>I. Training content: Through this seminar, we will share with Sri Lanka the experience in the field of infrastructure construction and planning and the difficulties encountered, and draw a new development blueprint for Sri Lanka. We are willing to use existing resources and experience to help Sri Lanka improve its infrastructure construction and planning capabilities. To promote pragmatic cooperation between the two countries in infrastructure construction and planning.</p> <p>➤ Common Courses</p> <p>1. Introduction to the National Conditions of China</p>		

Introduction of
the Project
Content

2. Interpretation of the "14th Five-Year Plan"
3. Implement the New Development Concept and Build a Modern Economic System
4. The Belt and Road Initiative and its development
5. The Secret of China's Growth--A Comparative study
6. Social Risk Management of the Investment Environment under the "Belt and Road"

➤ Professional Courses

1. Introduction to China's Infrastructure Management
2. China's Cities and Infrastructure Construction
3. Overview of China's High-speed Train Development
4. Comprehensive Transportation Planning, and Transportation Economic Policy Analysis
5. Basic Situation of China's Port and Shipping Industry
6. Introduction to Information Technology and Communication Network Technology
7. Water Environment Government-Theory and Technology
8. Analysis of Resettlement in the Process of Urbanization
9. Low-cost Housing and Financing Methods
10. Cases of Supply Chain and Logistics Management -Domestic & International
11. Innovative Financing Methods for Infrastructure Construction in Developing

Countries

12. The Practice of Energy-saving and Environmental Protection Technology for Housing Construction

➤ Discussion :

1. Q&A Section*2
2. Discussion on infrastructure planning and construction*1
3. Course summary*1

➤ Country Report:

Participants can introduce the basic national conditions of their country, which can include area, population, geographical distribution, economic development status, history and culture, etc.

II. Introduction to the video conference platform

According to the actual situation of the trainees, this seminar will choose VOOV MEETING as the online live training platform for training, and will adopt the method of online live training.

III. Material to be prepared by the participants

	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Before the start of the class, trainees need to contact the coordinators of the organizer in advance, join the Whatsapp group, and get the meeting link; ➤ Participants need to prepare necessary equipment such as network, computer, microphone and so on. ➤ Participants are required to prepare discussion materials in accordance with the schedule and submit relevant materials as required. 		
Host City	Beijing	Cities to visit	Beijing
Requirement	<ol style="list-style-type: none"> 1. This training adopts VOOV MEETING platform for online training, requiring network, computer, microphone, camera and other relevant equipment. 2. During the teaching period, participants shall observe the teaching time and discipline. The training completion certificate will be issued with the attendance record taken into consideration. 3. Teaching discipline: Please enter VOOV MEETING classroom 5 minutes in advance to prepare for class, and change your name to English name (consistent with that on passport)-nationality abbreviation. During the class, the host will turn off the microphones of participants. When preparing for the class on the platform, each trainee shall turn on the video for recording attendance. 4. Information security: In order to maintain information security and protect personal privacy, please do not record, take screen shots or share relevant information to any social media during class. Course materials will be sent to participants after class. 5. Participants shall prepare materials for subject seminar as scheduled and submit relevant electronic materials as required. 		
About the Organizer	<p>Established in 1993, the International Cooperation Center (ICC) of the National Development and Reform Commission (NDRC) is a government institution directly subordinate to NDRC. Under the guidance of the thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era and the correct leadership of the party committee of NDRC, ICC is willing to make efforts to implement the 2030 Agenda for Sustainable Development proposed by the United Nations and to contribute to build the community of shared future for mankind to that the platform of bilateral and multilateral cooperation and sharing China's</p>		

development achievements can be set up. Based on the function of international cooperation and committed to the high-quality development, we will always adhere to the overall work of the party and the country as well as the key work of NDRC. Presently, ICC, working in with NDRC, has become the major institution which supports a series of international cooperation mechanisms in the construction of Belt and Road Initiative and international capacity cooperation and the new-type comprehensive think tank involving different fields such as policy research, international cooperation, planning consultation, high-end training, foreign affairs services, etc. ICC is a member of the joint conference on international cooperation of NDRC as well as a member of the leader group office of promoting the construction of Belt and Road Initiative.

1、 Main functions of ICC:

-- Consultation. ICC deeply participates in the major theoretical research and top-level design for the national development and reform work and provides intellectual support for the work of the Party Central Committee, the State Council and NDRC.

-- Mechanism implementation. ICC is in charge of implementing the multilateral or bilateral negotiation and cooperation mechanism established by NDRC and foreign governments. Also, ICC is making efforts to promote the construction of Belt & Road Initiative and the connectivity of strategy and planning, mechanism, platform and project in international capacity cooperation.

-- Public diplomacy. ICC undertakes the work of organizing international exchanges between governments, institutions and enterprises, formulating cooperation plans, providing policy consulting services, conducting international training and promoting international cooperation.

-- Assisting local governments. ICC provides policy guidance, prepares developing plan and builds cooperation platform for local governments in order to help them develop higher-level open economy in the new-round reform and opening up.

-- Guiding the orientation of public opinion. On the basis of the advantages of theoretical innovation and international cooperation, ICC properly guides the orientation of public opinion and contributes to the national development and reform as well as opening up by propagating

high-quality thoughts with objectivity, scientificity and predictability.

-- Providing foreign affairs services. ICC undertakes the foreign affairs work from institutions of NDRC and organizes various types of international conferences to guarantee the key work of NDRC.

2. Brief introduction of foreign aid work:

ICC makes full use of the advantages of relevant departments and bureaus of the National Development and Reform Commission and the Academy of Macroeconomic Research. Over the years, a large number of experts have been gathered to make great contributions to recipient countries in terms of economic policy interpretation, planning formulation, and international cooperation. As of the end of 2021, ICC has implemented nearly 400 foreign aid training programs. It has invited more than 17,000 officials from more than 130 countries and regions. There are more than 20 themes, mainly covering the "Belt and Road" Initiative, macroeconomics, infrastructure, urbanization, China's experience sharing, public management, capacity cooperation, climate change, medium and long-term planning. Over the years, ICC has organized and implemented 44 projects under the "Belt and Road" initiative, training more than 1400 officials from countries along the route. ICC has made great efforts to publicizing the "Belt and Road" initiative, interpreting Chinese policies and measures, sharing development experiences, and promoting people-to-people bonds in countries along the route.

3. Overview of the executive team:

ICC has more than 30 professional and executive staffs for foreign aid training project, who have participated in foreign aid training and related international cooperation projects for many years, including 6 members with more than 8 years of foreign aid training experience and 7 members with more than 6 years of foreign aid training experience. There are 4 members with 5 years of foreign aid training experience, and more than 13 members with 4 years or less of foreign aid training experience. Their working languages involve English, French, Spanish, and Russian. Among them, 8 people has passed the TEM-8 and 7 have returned from studying abroad with rich experience in foreign affairs and international cooperation. Meanwhile, other research teams of ICC can also participate in the work of foreign aid training projects to ensure the successful implementation of the project.

<p>Contact Information of the Organizer</p>	<p>Coordinator : Miss Jian Qiaoling, Miss Lee Xinxian Phone : 0086-10-63906204 Telephone : 0086-18910567586 (Jian) , 0086-18374702887 (Lee) Fax : 0086-10-63906201 Wechat : 18910567586 (Jian) ; 18374702887 (Lee) Whatsapp : 0086-18910567586 (Jian) ; 0086-18374702887 (Lee) QQ : 952586077 E-mail : ndrcaid@163.com</p>
---	--